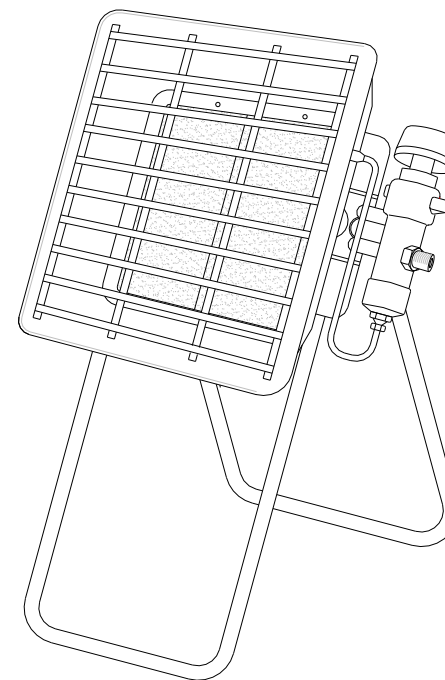


Данный инфракрасный обогреватель учитывает передовую технологию в области сжигания сжиженных газов и соответствует требованиям техники безопасности Директивы газовых приборов. Безопасность в употреблении сжиженного газа и приборов для сжиженного газа, однако, требует соблюдения действующих предписаний оператора. Принимая во внимание особенно нормы TRF 1996 и DIN 3372, ч. 4, мы указываем на следующие предписания:

- * Обогреватель следует использовать исключительно на открытом воздухе или в хорошо проветренных помещениях! Помещение установки должно иметь объем не менее 20 кубометров на 1 кВт номинальной тепловой нагрузки обогревателя и быть хорошо проветренным.
- * Обогреватели нельзя устанавливать и использовать в жилых или офисных помещениях, детских садах / детских учреждениях или подобных общих помещениях. Обогреватели предназначены исключительно для промышленного / профессионального употребления.
- * Следует придерживаться минимального расстояния в 2 метра по направлению излучения тепла между поверхностью кварцевого излучателя и горючим материалом.
- * Безопасное расстояние между всеми остальными поверхностями обогревателя и горючим материалом не должно составлять менее 1 метра.
- * При работе обогревателя через сжигание сжиженного газа нагреваются кварцевые излучатели, которые излучают тепловые лучи в инфракрасном диапазоне. Теплообмен с окружающей средой должен происходить беспрепятственно; во избежание аккумуляции тепла нельзя закрывать рефлекторный экран (например, деталями из листовой стали и пр.).
- * Обогреватель следует использовать только с промежуточным регулятором давления, который способен снизить большее давление пара баллона (подпор) на более низкое постоянное рабочее давление (исходное давление) 30 мб.
- * Подключение прибора для сжиженного газа должно производиться только при использовании проверенных на безопасность регуляторов и шлангов; проверенные изделия имеют отметку CE или DVGW.
- * Установка газовых баллонов не допускается в помещениях ниже уровня поверхности земли, в лестничных помещениях, коридорах, проходах и т.п.
- * Баллоны со сжиженным газом нельзя нагревать выше 40°C, их следует защищать от инсоляции и других тепловых лучей и источников тепла.
- * Отбор газа должен производиться только из баллонов, находящихся в вертикальном положении, чтобы предотвратить попадание в оборот жидкой фазы. Из-за этого также не допускается использование газообразного топлива для снабжения обогревателя газом.
- * Прибор для сжиженного газа и прочие газовые устройства должны регулярно и после монтажа проверяться на газонепроницаемость с помощью пенообразующего средства (например, течеискательного аэрозоля).
- * При подключении нового газового баллона следует обратить внимание на возможные повреждения уплотнения баллона; не допускается использование дополнительных уплотнений.
- * Для снабжения газом прибора следует использовать стандартные газовые баллоны весом 5 или 11 кг. На баллонах весом до 14 кг возможна установка потребительного устройства до общей потребительной мощности 1.5 кг/ч.
- * При нарушениях работы, запахе газа и т.д. и после использования обогревателя обязательно закрыть вентиль баллона!
- * Ремонт и техническое обслуживание газовых приборов должно производиться исключительно специалистами.
- * Право на гарантийный ремонт исключается, если ремонт или какое-либо вмешательство предпринималось людьми, которые не были нами уполномоченными на это или если приборы снабжаются деталями, которые не согласованы с нашим изделием.
- * Внимание, прибор при работе сильно нагревается!
- * Детей необходимо держать в стороне. Они еще неспособны понять опасность, которая может возникнуть при обращении с приборами газового обогрева.

Руководство по эксплуатации Газовый обогреватель

HPV 4200 ZS (с автоматикой безопасности)



Технические параметры

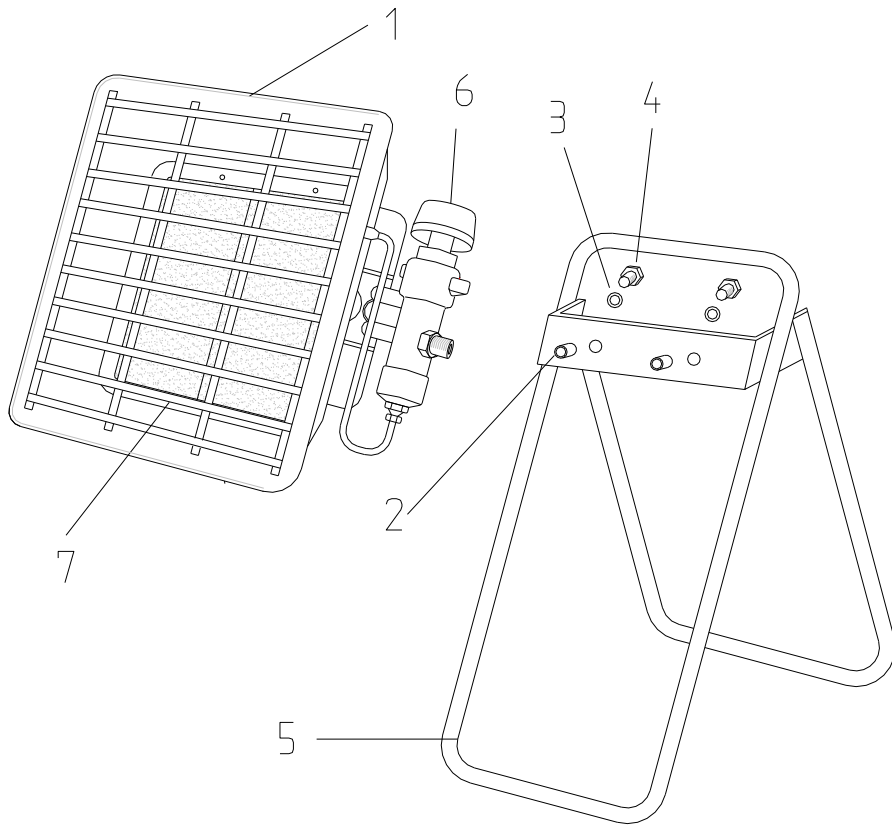
номинальная тепловая нагрузка: 4,3 кВт
общая потребляемая мощность: 330 г/ч
давление газа: 30 мб
вид газа: I₃B/P (пропан/бутан)
страна назначения: RU

Перед тем, как ввести в эксплуатацию обогреватель, прочтите, пожалуйста, руководство по установке и эксплуатации.

Употребление обогревателя, согласно предписанию этого руководства, является условием для избегания нарушений функционирования.

Установка

Прикрепить прибор к подставке с помощью винта, шайбы и гайки.



Подключение к газовым баллонам **весом 5 или 11 кг.**

В первую очередь регулятор давления (9) (макс. потребляемая мощность 1.5 кг/ч., рабочее давление 30 мб) присоединяется непосредственно к вентилю стандартного баллона (10). Для этого соедините гайку (11) регулятора давления **поворотом влево** с резьбой вентиля баллона (12). Вентили баллонов названных баллонов имеют прокладочное кольцо для прямого подключения регулятора, так чтобы регулятор мог бы быть привинчен плотно без инструмента. Шлангопровод (13) соединяется с выходом регулятора давления. (Шлангопровод SW 17, левая резьба)

Проверка газонепроницаемости

Перед вводом в эксплуатацию надлежит проверить на газонепроницаемость все соединения, которые были созданы для подключения обогревателя к баллону для сжиженного газа. При закрытом задатчике (аварийный вентиль не нажат) и открытом вентилю баллона проверка осуществляется течеискательным аэрозолем или пенообразующим средством. Соединения можно считать достаточно плотными, если на местах проверки не образуются пузыри. Проверка на газонепроницаемость должна совершаться регулярно, так же и всякий раз, когда разъединяются и вновь устанавливаются соединения, например при замене баллона или газовых принадлежностей (например шланга, регулятора).

Ввод в эксплуатацию газового обогревателя **HPV 4200 ZS**

Полностью откройте вентиль баллона (10) поворотом влево. Нажмите на находящийся на обогревателе (1) регулятор (14) и зажгите обогреватель через решетку (15) спичкой обыкновенной длины.

Зажигание открытым пламенем всегда следует проводить перед керамическими плитами! Зажигание обогревателя у сопла (у регулировочного вентиля) не позволительно. Продолжайте нажимать на регулятор (14) в течение примерно 15 секунд. После этого обогреватель должен самостоятельно гореть без нажатого аварийного вентиля. Иначе повторите процесс зажигания. Для снижения мощности обогревателя поверните регулятор влево до упора (низшая ступень обогрева).

Отключение газового обогревателя

Снятие с эксплуатации (выключение) обогревателя происходит закрытием вентиля баллона (10) (поворотом вправо)!

Мы сохраняем за собой право на технические и цветовые изменения.

Heidersdorfer Produktions- und Vertriebsgesellschaft mbH * Saydaer Str. 18 * D-09526 Heidersdorf, Германия